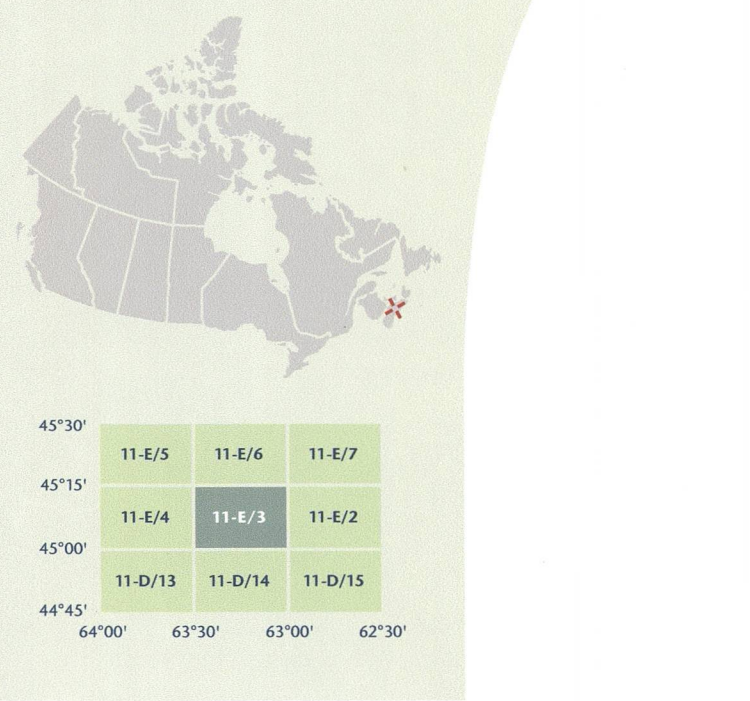


- Road: hard surface, more than 2 lanes; toll gate; service centre
Route: revêtement dur, plus de 2 voies; poste de péage; centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes; less than 2 lanes; snowplowed
Route: revêtement dur, 2 voies, moins de 2 voies; enneigé
- Road: hard surface, street, conduit bridge, loose or stabilized surface, street
Route: revêtement dur, rue; pont de circulation; de gracie; aggloméré, rue
- Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more; less than 2 lanes
Route: de gracie; aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus, moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage
Route: de gracie, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
- Highway interchange; highway route number; built-up area
Échangeur; numéro de route; agglomération
- Railway, single track; railway station; bridge; turntable; multiple tracks
Chemin de fer, voie unique; gare; pont; plaque tournante; voies multiples
- Railway, abandoned; railway yard
Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Railway: trestle; rail, road, footbridge
Transport: trestle; voie ferrée; route; passerelle
- Causeway; covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge
Causeway; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
- Boundary: international; boundary monument
Limite: internationale; repère d'arpentage
- Boundary: provincial and territorial
Limite: provinciale et territoriale
- Boundary: unsurveyed provincial or territorial; area outline
Limite: provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée
- Boundary: administrative; recreational
Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic; unsurveyed geographic; small Indian reserve
Limite: géographique; géographique non arpentée; petite réserve indienne
- Well; fence
Puits; clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable
Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil, natural gas, control valve; multi-use; underground
Pipeline: pétrole, gaz naturel; valve de contrôle; multi-utilitaire; souterrain
- Mine; pit; sand, gravel, clay, quarry
Mine; puits; sable; gravier; argile; carrière
- Airport/airfield; active, condition unknown; heliport
Aéroport/terrain d'aviation: actif, condition inconnue; hélicoptère
- Industrial building; chimney; industrial, flare stack, burner, lumberyard
Bâtiment industriel; cheminée; industriel; tour; brûleur; pile à bois; débris
- Oil tank; water tank
Réservoir de pétrole; réservoir d'eau
- Silo; grain elevator; clearance tower; satellite tracking station
Silo; élévateur à grains; tour de dégagement; station de poursuite de satellite
- Electric facility; oil or natural gas facility; wind-powered device
Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; colonne
- Tower: communication, radar antenna, radio telescope; fire control
Tour: communication, antenne radar; radiotélescope; feu; contrôle
- Domestic waste; liquid waste; industrial solid waste
Déchet domestique; déchet liquide; déchet de solide industriel
- Sportsplex; arena; community centre
Centre sportif; arène; centre communautaire
- Lookout; historic site; zoo
Observatoire; site historique; zoo
- Golf course; campground; ruins
Terrain de golf; terrain de camping; ruines
- Shut; sports track
Remonte-pente; piste de course
- Building(s); building(s); religious; educational; cabin
Bâtiment(s); bâtiment(s); religieux; d'enseignement; cabane
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; Parliament Building; municipal hall
Hôtel de ville; édifice du Parlement; salle municipale
- Customs post; ranger/warden station; cemetery
Poste de douane; poste de garde forestier; poste de garde de parc; cimetière
- Court house; penal institution
Palais de justice; établissement pénitentiaire
- Fire station; police station; armory
Casernes de pompes; poste de police; hangar militaire
- Waterbody/shoreline; watercourse; disappearing stream
Plan d'eau/littoral; cours d'eau ou riv.; cours d'eau disparaissant
- Navigation light; ferry; oil or abandoned bridge pier
Feu de navigation; traversier; caisson ou pilier de pont abandonné
- Coast guard station; seaplane base; active, condition unknown; marina
Station de la garde côtière; hydrobase: actif, condition inconnue; marina
- Fish ladder; dam; small, large, carrying road
Échelle à poissons; barrage: petit, grand, portant une route
- Dike/drainage; boat ramp; wharf; pier or dock; ford; breakwater
Diguet/mur de protection; rampe de chargement; quai; jetée; gué; brise-lames
- Slip; drydock; ford; small island; navigational beacon
Cais; cale sèche; gué; îlot; balise de navigation
- Navigable canal; lock; ditch, conduit, irrigation canal; spring
Canal navigable; écluse; fossé; canalisation; canal d'irrigation; source
- Reservoir; underground reservoir; fish pond
Réservoir; réservoir souterrain; vivier dans l'eau
- Alluvium; dry river bed; sand in water; freshwater flats
Alluvion: lit de rivière sec; sable dans l'eau; estuaires
- Rapids; falls (height)
Rapides; chutes (hauteur)
- Rocky ledge; reef; rocks in water; exposed shipwreck
Banc rocheux; récif; rochers dans l'eau; épave émerge
- Moraine; glacial debris; permanent snow and ice
Moraine; débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Marsh; swamp; marsh in water; string bog
Marais; marécage; marais dans l'eau; tourbière réticulée
- Woods; ponds; tundra; polygons; peat bog
Forêt; étang; tourbière; polygones de tourbière; tourbière à paille
- Sand; esker; prairie; wooded area
Sable; esker; prairie; région boisée
- Contours: index; intermediate; approximate
Courbes de niveau: maîtresses; intermédiaires; approximatives
- Depression contour; spot elevation; cave
Courbes de coteau; point coté; caverne

11-E/3
SCALE
ÉCHELLE 1:50 000
EDITION
ÉDITION 05
SHUBENACADIE
Nova Scotia
Nouvelle-Écosse



Canadian
Topographic
Maps/Cartes
topographiques
du Canada

Natural Resources
Canada
Ressources naturelles
Canada

Produced on November 18, 2009, by the Centre for
Topographic Information, Natural Resources Canada.
Établi le 18 novembre 2009, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality
standards of Natural Resources Canada when it
bears a Certified Map Printer holographic label.

Map content validity dates
• Road network, 1992-2009
• Hydrographic network, 1979-1992
• Vegetation, 1992
• Buildings, 1992
• Boundaries, 2006-2009
• Toponymy, 2006

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning
the content of this map, please contact Natural Resources Canada
at: tpo.mgs@NRCan.gc.ca
or visit our Web site: <http://maps.NRCan.gc.ca>

© 2009 Her Majesty the Queen in Right of Canada.

This map is not to be used for air or marine navigation.

Dates of validity of the content of the map
• Réseau routier, 1992-2009
• Réseau hydrographique, 1979-1992
• Végétation, 1992
• Bâtiments, 1992
• Limites, 2006-2009
• Toponymie, 2006

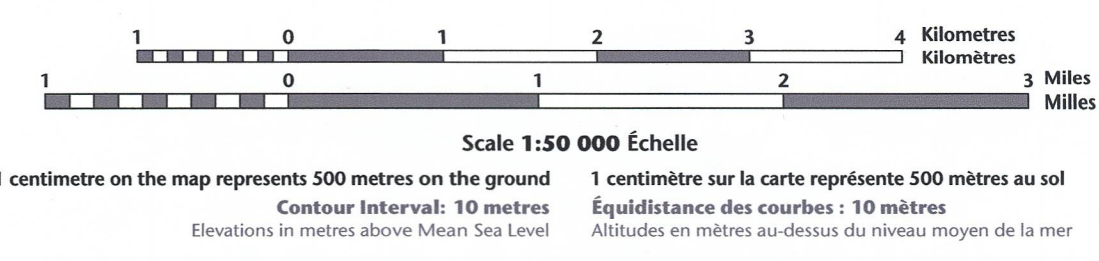
Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles
Canada par courriel électronique à: tpo.mgs@NRCan.gc.ca
ou visitez notre site Web: <http://cartes.NRCan.gc.ca>

© 2009 Sa Majesté la Reine (du chef du Canada).

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation
aérienne ou maritime.

SHUBENACADIE
Nova Scotia
Nouvelle-Écosse
MISSING VALLEY



Use diagram only to obtain numeric values
Approximate Mean Declination 2009
for centre of map
Annual change decreasing 8.3"
Utilisez le diagramme que pour obtenir
les valeurs numériques
Déclinaison moyenne approximative
au centre de la carte en 2009
Variation annuelle décroissante 8.3"

100 000 metre Square
Identification du carré
de 100 000 mètres

Transverse Mercator Projection
Projection transversale de Mercator
North American Datum 1983
Système de référence nord-américain 1983

1000 metre Universal Transverse
Mercator Grid
Zone 20
Quadrillage universel transversale
de Mercator de 1000 mètres
Zone 20

Grid Zone
Designation
Designation de la
zone du quadrillage

A natural or how to estimate position from the UTM
grid can be found at: <http://maps.NRCan.gc.ca/topo101>
Consultez la section sur la manière d'estimer la position
à partir de la grille UTM sur: <http://cartes.NRCan.gc.ca/topo101>

Printed map / Carte imprimée
Cat. no. / No de cat.
M116-2011B3
ISSN 1915-884X
ISBN 978-0-662-64221-5

11-E/3
SCALE
ÉCHELLE 1:50 000
EDITION
ÉDITION 05
SHUBENACADIE

Digital map / Carte numérique
Cat. no. / No de cat.
M116-2011B3
ISSN 1915-8858
ISBN 978-0-662-60922-4